

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 6: Parkhäuser, Parkings

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# TERMINGERECHT

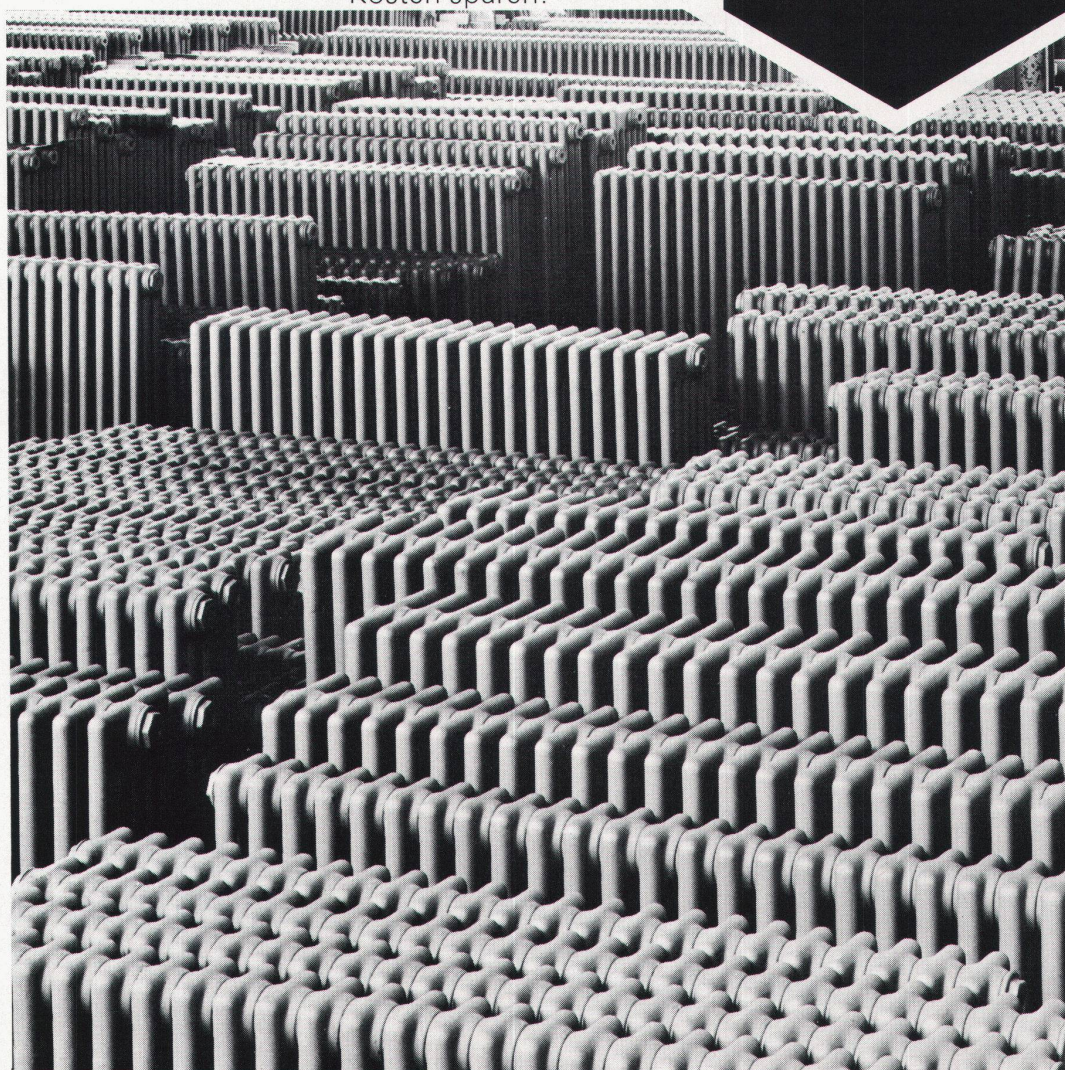
47 73/1

## **Zehnder-Radiatoren werden pünktlich geliefert!**

Heute kann nur dann rationell gebaut werden, wenn das Material genau nach Terminplan eintrifft. Dies gilt auch für Radiatoren. Auch hier besitzen Zehnder-Radiatoren einen guten Ruf: Sie sind nicht nur Spitzenprodukte, sie sind auch pünktlich zum vereinbarten Termin zur Montage bereit! Zehnder hilft Kosten sparen!

Gebrüder Zehnder AG  
Radiatorenfabrik  
5722 Gränichen,  
Tel. 064 3316 33

**zehnder**  
...eben doch ein Unterschied.







*Holorib für anspruchsvolle Projekte:  
Autobahnrestaurant Würenlos*

## Rationelles Bauen und Sicherheit

Das Autobahnrestaurant Würenlos ist das grösste und – man darf es ruhig sagen – auch das imposanteste Autobahnrestaurant. Einmal mehr haben die verantwortlichen Baufachleute Holorib gewählt. Die Argumente sind ja auch einleuchtend.

Holorib ersetzt Schalung und Armie-

rung. Holorib bietet ausgezeichnete statische und dynamische Sicherheit.

Holorib ist sehr einfach zu verlegen – die Bauzeiten werden dadurch wesentlich verkürzt. Die Holorib-Rippe ist gleichzeitig die Aufhängevorrichtung für Installationen und heruntergehängte Decken.

Holorib wird in allen Bauweisen eingesetzt: Stahlkonstruktionen, ortsbetonierte Eisenbetonkonstruktionen, vorfabrizierte Bauten, Mauerwerkkonstruktionen.

Holorib wird in der Schweiz profiliert und ist jederzeit in Fixlängen bis 18 m lieferbar – franko Baustelle.

### NEU: F 90 für Holorib

Holorib ist als einziges Verbunddeckenblech von sämtlichen kantonalen Brandversicherungsanstalten mit dem Brandwiderstand F 90 klassifiziert worden.



*Satellitenstation Leuk: mit Holorib-DLW gebaut.*

Das sind nur einige von über tausend Referenzen in der ganzen Schweiz – verlangen Sie die neue Referenzliste.

Holorib SA, Genf, 2, rue Vallin, Telefon 022 31 81 60



*Technikum Rapperswil – ein klarer Fall – Holorib für Stahlkonstruktionen.*

### Holodeck, das Dachtragblech

Holodeck ist ein beidseitig sendzimir-verzinktes Dachtragblech. Holodeck erlaubt einen normalen Aufbau mit Tragblech, Isolation und Dachhaut. Zudem ist Holodeck auch als einseitig bandbeschichtetes Wandverkleidungselement erhältlich.



*Büro- und Geschäftshaus Place Chauderon, Lausanne, Holorib in allen Bauweisen.*

### Holorib-Dokumentation

Senden Sie mir bitte die vollständigen Unterlagen über:

- ☐ Holorib
- ☐ Holodeck
- ☐ Holorib-DLW (Warmdachelemente)
- ☐ Referenzliste Holorib

Firma AP/31

Adresse

Sachbearbeiter

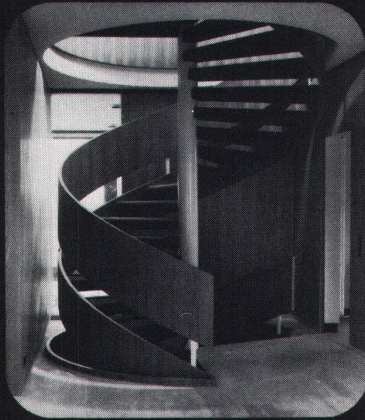
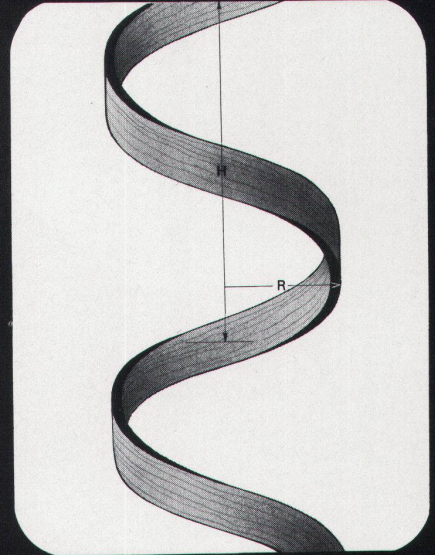
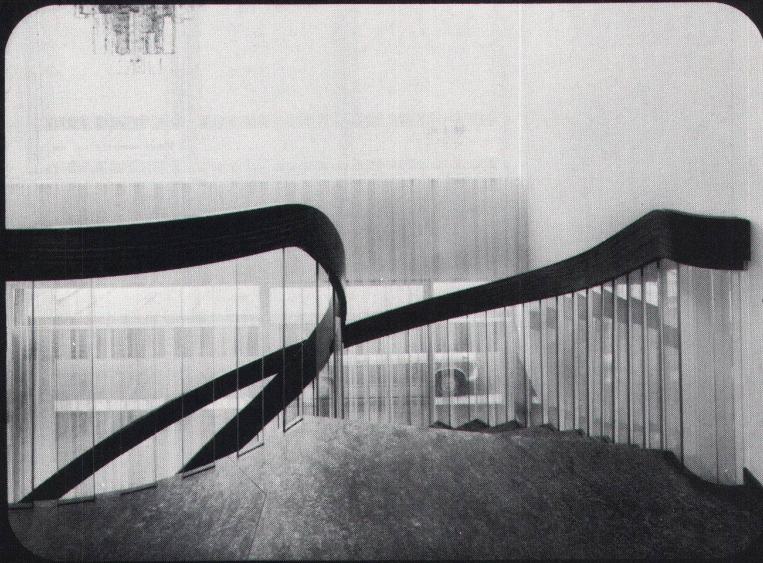
Holorib SA, Genf, 2, rue Vallin, Telefon 022 31 81 60

**\*\* Holorib**



# Lignoform®

## Geländer für Wendeltreppen



### Einige Radien aus unserem Fabrikations-Programm

Form Nr.	Radius aussen
2	32 cm
5	50
6	58
11	74
13	83
15	96
16	100
19	109
22	123
25	159
26 usw.	171

andere Grössen auf Anfrage.



Die Lignoform-Geländer für Wendeltreppen können für die verschiedensten Treppensysteme verwendet werden.

Das Fabrikationsprogramm umfasst Elemente mit Radien von 26 cm bis 385 cm.

Die Geländer werden in verschiedenen Holzarten hergestellt, z.B. Mahagoni, Limba, Eiche, Ulme etc.

Unsere erfahrenen Fachleute beraten Sie gerne.

Bitte fragen Sie uns an.



Lignoform Formsperrholz AG  
8717 Benken SG  
Telephon 055 75 25 25

Wir möchten informiert werden

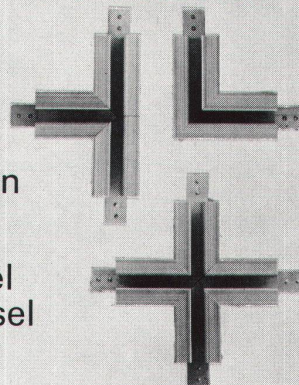


# Stromschienen System Woertz



für Beleuchtungs-  
körper- und  
Steckeranschlüsse  
220 V 16 A  
(3,52 kW)

für Montage  
auf Mauerwerk  
auf Holz  
an Aufhängung  
in Verbindung mit  
Deckenplatten  
in Längen bis 5 m  
zusammenfügbar  
mit Verbindungs-  
stücken  
Winkelstücken  
T-Stücken  
Kreuzstücken  
Vertikalstücken

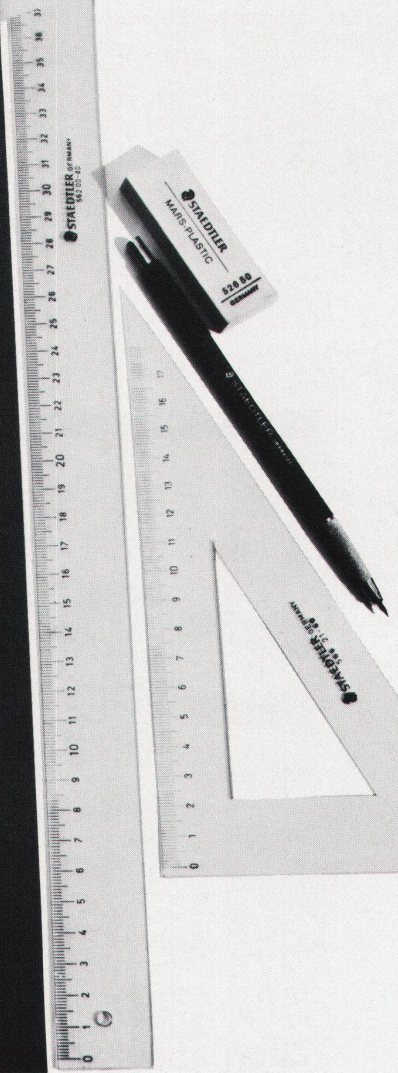


Verlangen Sie Unterlagen oder  
den Besuch unseres Spezialisten

OSKAR WOERTZ BASEL  
Fabrik elektrotechnischer Artikel  
Eulerstrasse 55 CH-4002 Basel  
Tel. 061 23 45 30 Telex 63179

WOERTZ





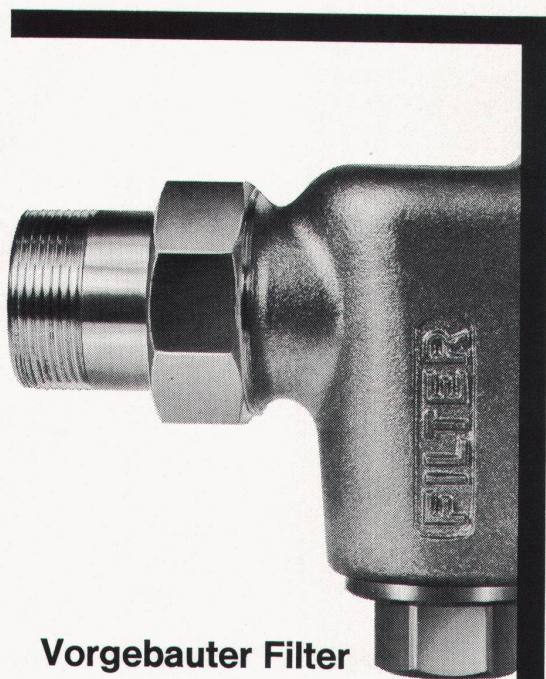
## MAC



# DRUCKREDUZIER-VENTILE RNC-KSA

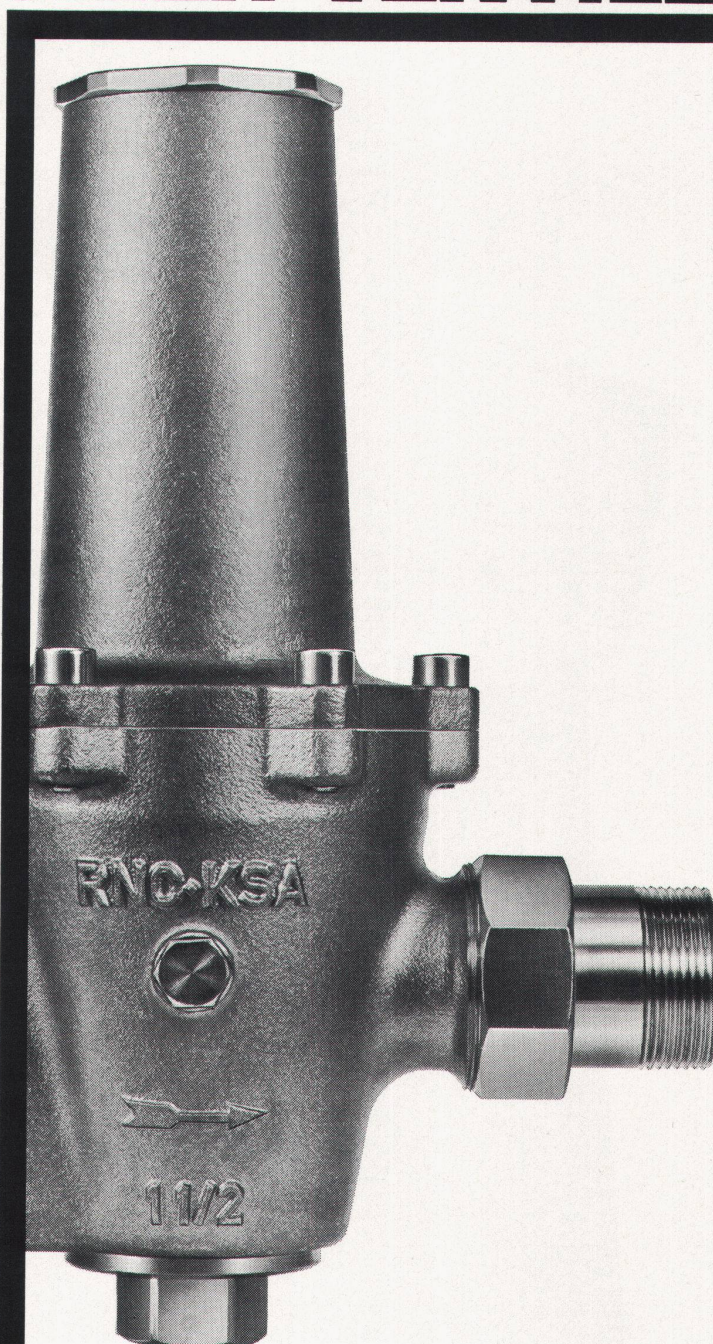
**Funktionell  
richtige Dimensionen**

- geräuscharmer Betrieb
- hohe Leistung
- grosser Wohnkomfort



**Vorgebauter Filter**

- leicht auswechselbar  
und damit problemloser  
Unterhalt.



**Gemeinschafts-Produktion  
Nussbaum + Kugler**

**R. Nussbaum & Co AG**

Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Martin-Disteli-Strasse 26 **4600 Olten 1** Tel. 062 21 33 33

Hammerstrasse 174 **4000 Basel** Tel. 061 32 96 06

Eichstrasse 23 **8045 Zürich** Tel. 01 35 33 93

12, ch. des Avelines **1000 Lausanne** Tel. 021 25 61 47

**Kugler**

Metallgiesserei und Armaturenfabrik AG

La Jonction **1211 Genf 8** Tel. 022 21 83 33

Josefstrasse 129 **8031 Zürich** Tel. 01 44 51 11

Mattenhofstrasse 33-33a **3007 Bern** Tel. 031 25 25 22





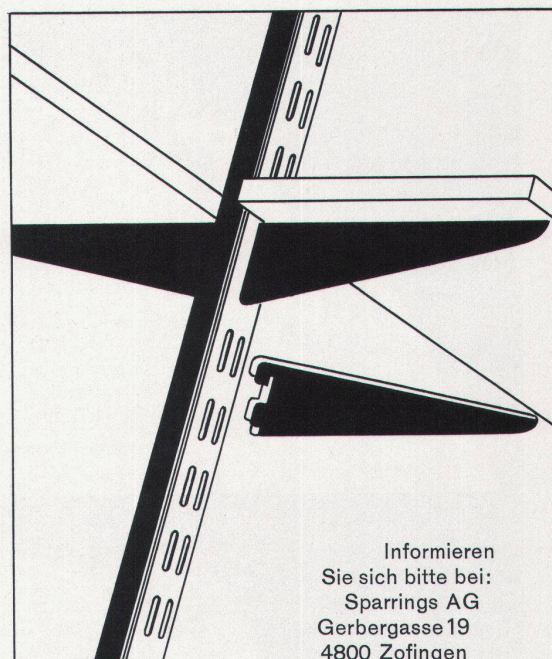
**WIR SIND FÜR SIE DA:**  
**146 000** Mal pro Jahr machen  
 wir Ihnen diese Türen auf und zu!



Faltdore  
 Schiebefaltdore  
 Schiebetore  
 Torantriebe und  
 Torsteuerungen  
 Stapel- und  
 Schiebewände  
 Patent bator

**bator**

3360 Herzogenbuchsee  
 Telefon 063 / 5 28 42



Informieren  
 Sie sich bitte bei:  
 Sparrings AG  
 Gerbergasse 19  
 4800 Zofingen  
 Tel. 062 51 99 03

**Sparrings**

ein formschönes und kombinierbares  
 Regal-System, das überall verwendbar ist

Wichtige Lektüre für Unternehmer, Planer  
 und Architekten:

**Sicherheit im Strassen-Tunnel**  
**Kamera-Augen**  
**bei Feuer und Flamme**  
 u.v.a. interessante Beiträge  
 als Beilage: Schema-Pläne zum  
 Selbststudium

Diese neueste, soeben erschienene Philips-Dokumentation informiert grundlegend über Nutzen und Möglichkeiten des internen Fernsehens in Schulen, Spitälern, Handels- und Industrie-Betrieben. Wenn Sie wirkungsvoll rationalisieren, das heisst: besser organisieren, informieren und dokumentieren wollen, dann bestellen Sie jetzt «Video-Visionen».

**Gratis:**  
 Damit Sie sich über Video-Systeme  
 ins Bild setzen können.



Bitte senden Sie mir 1 Expl. «Video-Visionen»

Name und Vorname: .....

Adresse: .....

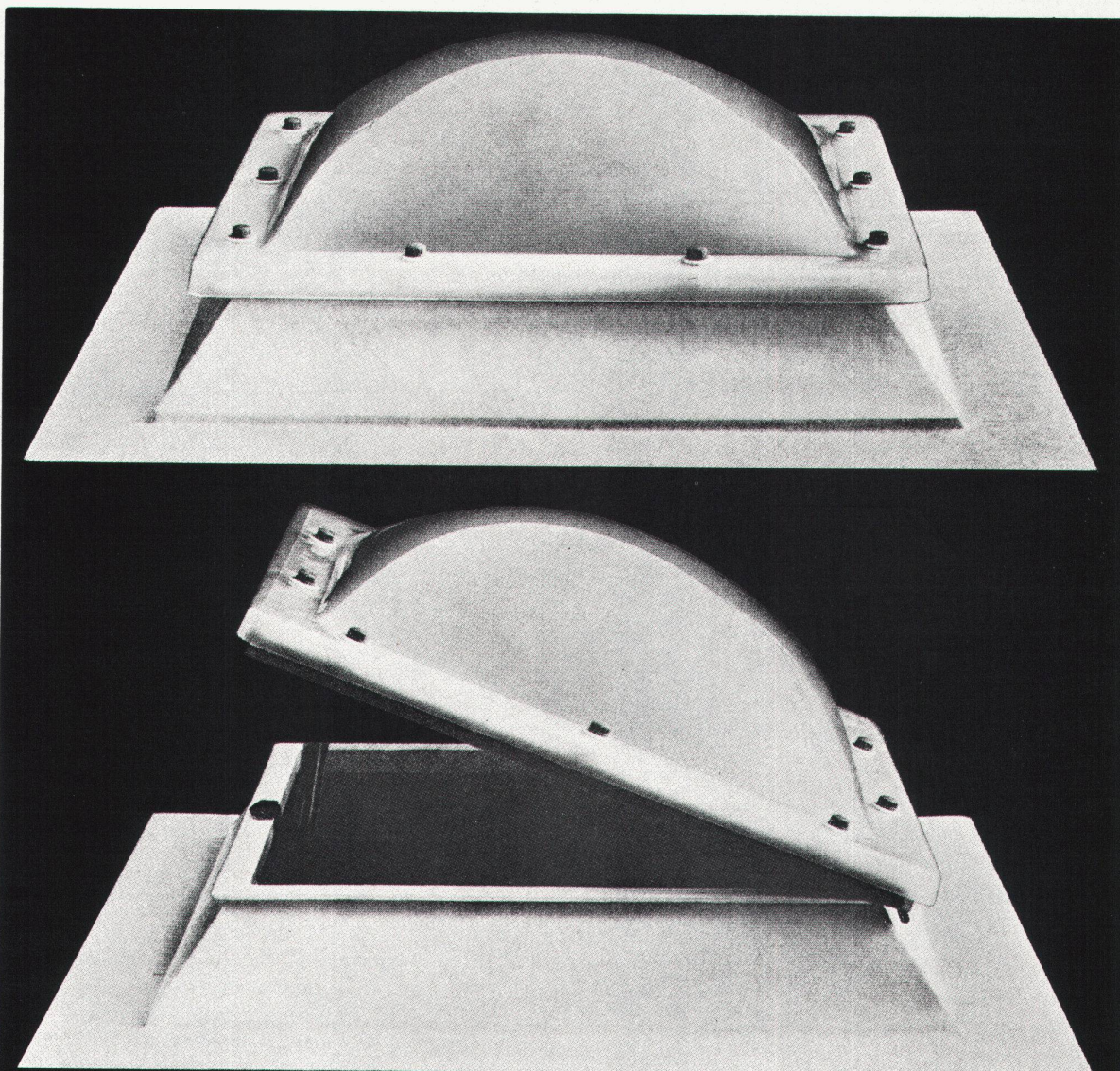
Einsenden an: PHILIPS AG, Audio- und Video-Technik, Postfach, 8027 Zürich

WE 5



**PHILIPS**





## **Wir leisten 10 Jahre Garantie, weil wir uns das leisten können.**

Seit 1956 haben wir allein in der Schweiz über 25 000 Lichtkuppeln installiert. Das sind mehr als 25 000 Beweise für Dauerhaftigkeit und Qualität: bei Wind und Regen, Schnee und Sonne – das ganze Jahr hindurch.

Für CUPOLUX- und **eurodome**-Lichtkuppeln gibt es unzählige Anwendungs- und Kombinationsmöglichkeiten. Sie sind aus hochwertigem Acrylglas gefertigt und bilden zusammen mit dem **eurobase**-Aufsetzkranz eine perfekte Oberlichteinheit, die sich präzise und schnell montieren lässt. Das Ergebnis: mehr Licht und bessere

Beleuchtung zu knapp kalkulierten Preisen! Unsere Spezialisten wissen, worauf es beim Oberlichtbau ankommt. Darum werden wir auch mit Ihren besonderen Problemen fertig. Kommen Sie damit ruhig zu uns, auch mit den kleinen. Oder verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.

Scherrer – Ihr Partner auf dem Flachdach.



Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstr. 5–7  
8059 Zürich 2  
Tel. 01 25 79 80



# Sie kennen die Tatsache:

Das Objekt-Geschäft stellt heute sehr hohe Anforderungen. Preisgünstiger Wohnungsbau verlangt nach vernünftigen Preisen und trotzdem will der Konsument nicht auf Komfort verzichten. Nur wenn Qualität und Preis sinnvoll aufeinander abgestimmt sind, hat ein Artikel Erfolg. Das ist Tatsache.

Die Lösung? Im Rahmen des LICO-Sortiments sind wir in der Lage, einwandfreie Objekt-Qualitäten zu Preisen anzubieten, die stimmen.

Der bisherige Erfolg mit diesen Artikeln zeigt uns, dass wir hier die richtige "Formel" gefunden haben.

## Sie erinnern sich:

Im Januar haben wir Ihnen einige Muster der Tufting-Qualitäten LICOFORTE und LICOTOP OBJEKT und der zwei Nadelfilzbeläge LICOTEX und LICOTERRA zugestellt. Alles Artikel, die den grossen Ansprüchen, die heute gestellt werden, vollauf gerecht werden.

Als einer der führenden Grossisten der Schweiz kennen wir die vielschichtigen Probleme, die sich bei der Raumgestaltung im Objektbau ergeben. Selbst bei schwierigsten und komplizierten Aufgaben sind wir in der Lage, Ihnen fundierte Vorschläge für die bestmögliche Lösung zu unterbreiten.

Wir würden uns freuen, wenn wir in Zukunft zusammen mit Ihnen Aufgaben lösen dürften. Verlangen Sie mit dem Coupon die vollständigen Kollektionen der bemusterten Artikel, eine unverbindliche Besprechung mit unseren technischen Mitarbeitern oder wenden Sie sich direkt an den ortsansässigen Fachhandel. Denn LICO-Qualitäten erhalten Sie in jedem guten Spezialgeschäft.



Schmid & Vogel

## Coupon

# LINSI

Linsi & Co AG, Teppichhaus, b/Bahnhof, 6000 Luzern  
Telefon 041 2242 12

- ☐ Wir sind um Ihre Mitarbeit bei einem unserer Probleme dankbar.  
Bitte rufen Sie uns an unter Telefon \_\_\_\_\_
- ☐ Bitte senden Sie uns die vollständigen Kollektionen der Qualitäten
- ☐ LICOFORTE                      ☐ LICOTEX  
☐ LICOTOP OBJEKT           ☐ LICOTERRA

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Plz./Ort: \_\_\_\_\_



Preisgünstig zu verkaufen

## 16 neuwertige Kristallglasfenster

(Rondellen), 2000 mm ø, 19 mm dick.

Preis nach Vereinbarung.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,  
Abteilung BBV-WE, Stadtturmstrasse 10, 5410 Baden.

## MOOR- EICHE

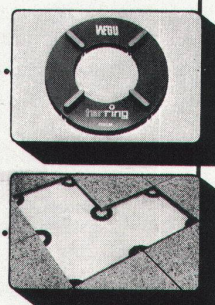
Das Holz mit dem einmaligen Farbton.  
Grosses Lager in Spitzen-Furnieren  
bis 440 cm Länge.  
Eine *Innenausbau*-Spezialität der Firma



Edwin Hinzels Söhne, Möbelwerkstätten  
8620 Wetzikon, Telefon 01 77 05 28

# terring

— die Lösung  
eines bekannten Problems!



### Das Problem:

Aus physikalischen Gründen sollte man den Belag von Terrassen, Balkonen und begehbaren Flachdächern von der Unterkonstruktion trennen. Dadurch verhüten auch Sie die bekannten Bauschäden, die durch Temperatureinflüsse wie Sonne, Regen, Frost und Eis entstehen.

terring wird aus alterungs- und witterungsbeständigem Spezialgummi hergestellt und – jetzt NEU – auch aus Kunststoff.

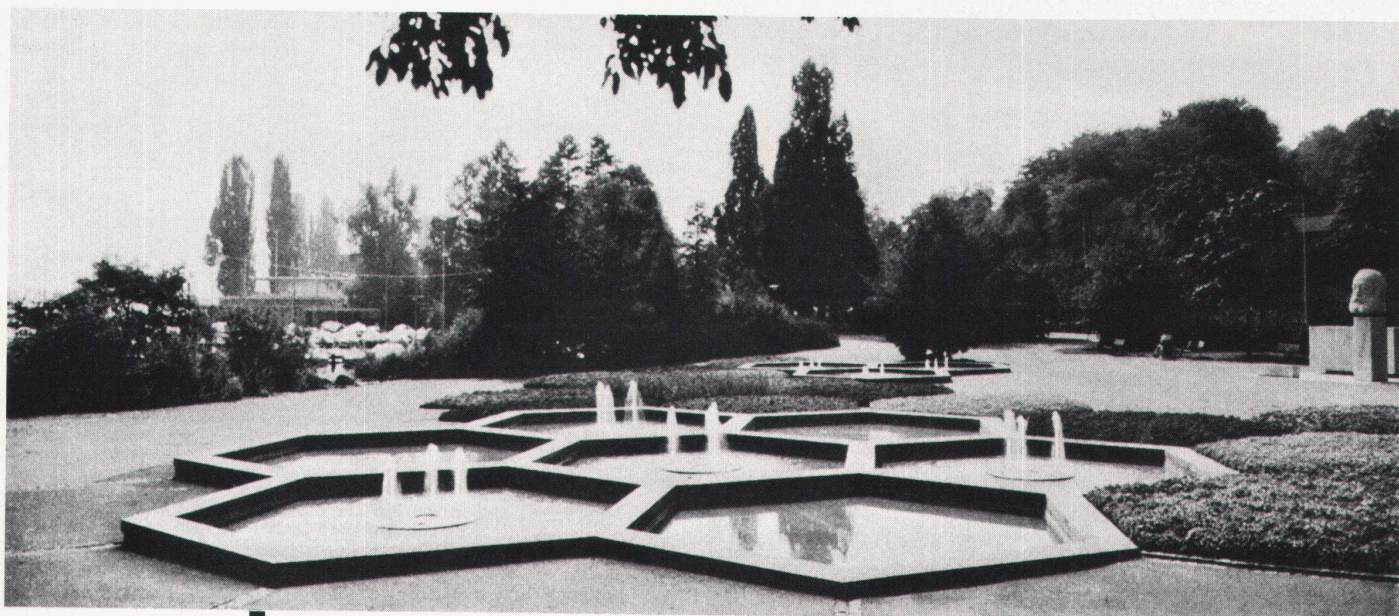
Über weitere Vorteile und Anwendungsbereiche informiert Sie unser ausführlicher Prospekt (T).  
Bitte fordern Sie ihn unverbindl. an.

### Die Lösung:

Verlegen Sie die Platten unter Verwendung des terring-Systems. Damit ersparen Sie auch das Mörtelbett. Der terring ist in verschiedenen Durchmessern und Stärken lieferbar. Zum Ausgleich evtl. Unebenheiten sind Ausgleichplatten erhältlich – ebenfalls in mehreren Größen.

**WEGU** Gummi- und Kunststoffwerke  
W. Dräbing KG.  
D-35 Kassel-B.  
Postfach 20

Für Schweiz, Österreich und Frankreich:  
MARC G. SANTANDREA-BAUSPEZIALITÄTEN  
CH-8135 Langnau/Zürich, Telefon 01/80 38 73



planen, bauen, pflegen

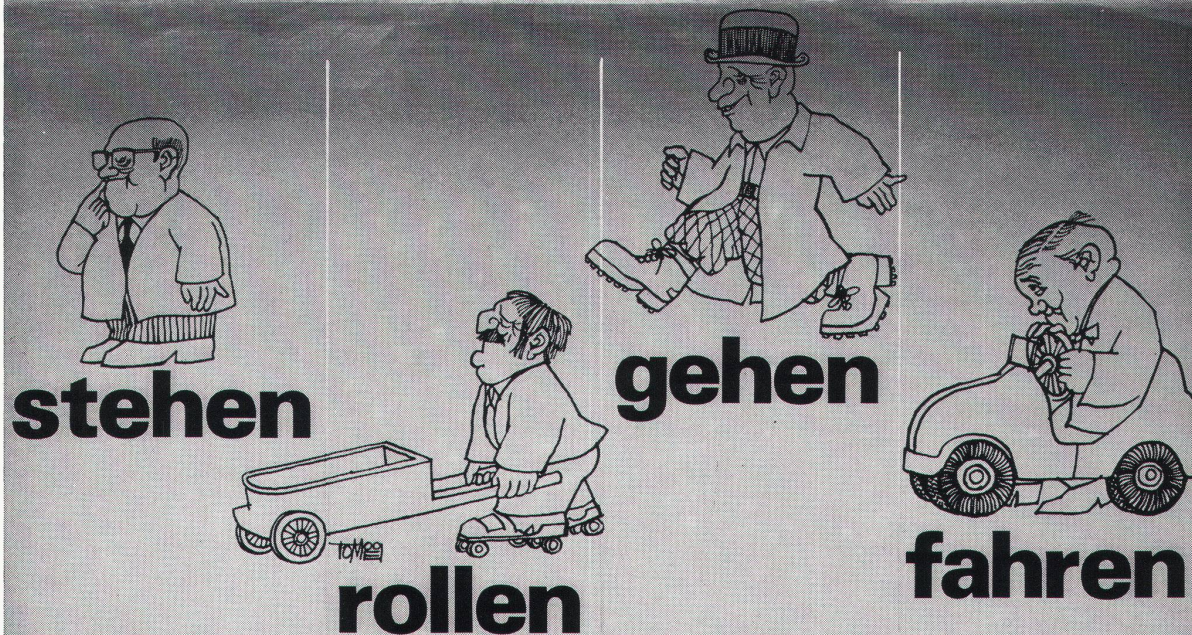
# boesch

## Gartenanlagen

Georges Boesch AG, Gartenbau  
Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 01/530480



# auf gutem Boden...



auf EUBÖOLITH – Steinholz  
 fusswarm, zäh, elastisch,  
 öl- und lösungsmittelbeständig,  
 keine elektrostatische Aufladung,  
 einfach im Unterhalt,  
 staubfrei

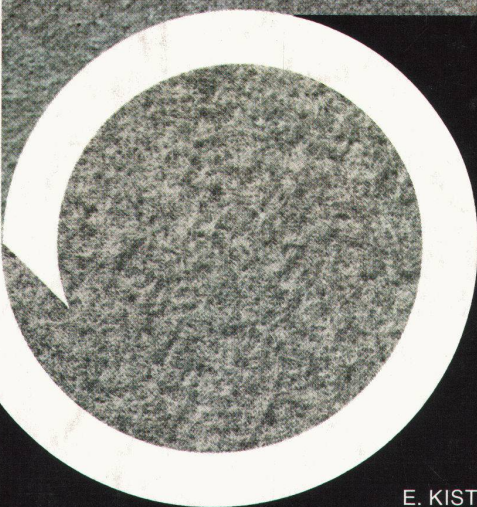
oder auf MAXIDUR – Hartbeton  
 robust,  
 mineralöl- und lösungsmittelbeständig,  
 staubfrei,  
 keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



Euböolithwerke AG  
 Tannwaldstrasse 62  
 4600 Olten  
 Tel. 062 – 21 23 35





## KING schafft Wohnbehagen

diana-lux super heisst dieser neue Nadelfilzteppich von KING (die Dame übrigens heisst Yvette). Natürlich besitzt Yvette Schreibtisch, Stuhl und eine IBM; aber immer wenn sie ein besonders kniffliges Problem zu lösen hat, macht sie es sich bequem: auf ihrem diana-Teppichboden. Und dies zu Recht: diana gibt es in 7 vollsynthetischen Qualitäten, zum Teil mit Kompaktschaumrücken, in Rollen oder Platten, uni oder bedruckt, in 25 modischen Farben und für jeden Wohn- oder Arbeitsbereich.

**diana**®

**Wichtig für Architekten:** Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige diana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Spezifikationen oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

*Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2 L 1153*



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12